

# 亞洲民衆服務協會

## 成立 21 年慶祝及籌款活動

Asian Services In Action, Inc.

21st Anniversary Gala & Fundraiser

**SUPPORTING FAMILIES,  
SUSTAINING HOPE**

October 20, 2017 | Cleveland State University

[www.asiaohio.org/gala2017](http://www.asiaohio.org/gala2017)



# 救助家庭 延續希望

2017年10月20日 星期五 6:00pm to 9:30pm

克利夫蘭州立大學 SC331, 2121 Euclid Ave, Cleveland, OH44115

5:30 開始簽到

**A NAME YOU CAN TRUST**  
大克里夫蘭地區專業地產經紀人

誠信可靠 買賣房屋  
代管房屋 裝修顧問



Tel: (440) 655-1119

[www.OwnerLand.com/JimChen/](http://www.OwnerLand.com/JimChen/)

Email: [JimChen1992@gmail.com](mailto:JimChen1992@gmail.com)



陳進湧

Jinyong Chen (Jim)

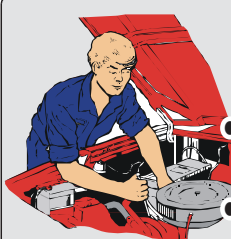
Certified Negotiation Expert



## 顧記車行

**B&E AUTO BODY & REPAIR**  
**B&E AUTO SALES**

Tel: 216-283-0988 Fax: 216-283-8889  
地址: 15215 Kinsman Road, Cleveland, OH 44120



### 經營範圍

機械修理 · 車身修理  
二手車買賣 · 租車服務

All Jobs Are Guaranteed  
Pleasing You Pleases Us



## 景德鎮

大、中、小  
各類  
瓷器、花瓶  
大清倉



廉價處理

起價: \$9.50  
有意者請電

216-310-4395

# 安托移民律師事務所

SARMIENTO IMMIGRATION LAW FIRM

\* 聯邦上訴第二,三,六巡迴法庭認可



個人化、重誠信、高品質  
的全方位移民法律服務

**精辦:** 國家利益豁免、傑出人才、教授研究員、L1 跨國經理、勞工證等職業移民; 投資移民; J-1、I-601 豁免; 親屬、結婚、超齡子女等家庭移民; H1B 工作簽證; 入籍; 保釋、政治庇護、出庭、上訴、開案、十年豁免綠卡等。

**精通:** 國語、粵語、韓語、塔加拉語、英語

### 成功案例

1. 維珍尼亞州趙先生宗教庇護, 2010年2月申請, 2010年4月獲准
2. 俄州克城邱先生有遞解令, 與公民結婚申請綠卡, 2010年12月申請, 2011年4月獲准
3. 紐約葉小姐 J-2 豁免申請, 2011年8月申請, 2011年9月獲准
4. 丹佛市徐先生, H1B 工作簽證(律師), 2010年12月申請, 2011年1月獲准
5. 維珍尼亞州任先生宗教庇護,

- 2010年11月申請, 2011年2月獲准
6. 新澤西州余先非法入境, 獄中出庭, 計劃生育申請庇護, 2011年7月申請, 2011年10月獲准
7. 俄州哥倫布陳先生子女為父母申請綠卡, 2011年7月申請, 2011年10月獲准
8. 明尼蘇達州韓先生 H1B 工作簽證(工程師), 2011年3月申請, 2011年5月獲准
9. 俄州克城鄭先生公民子女申請父母, 2010年11月申請 I-130, 2011年4月獲准, 10月移民簽證獲准

電話: 216-573-3712 電郵: [jp@sarmientoimmigration.com](mailto:jp@sarmientoimmigration.com)  
1-800-496-8043 網址: [www.sarmientoimmigration.com](http://www.sarmientoimmigration.com)

總公司地址: 5005 Rockside Rd., Suite 600, Cleveland, OH 44131  
華盛頓分公司: 1875 I St. NW., Suite 500, Washington, DC 20006  
紐約分公司: 140 Broadway, Suite 4600, New York, NY 10005